

**radio  
HOCHSTIFT**

88.1 | 93.7 | 104.8

Telefon: 05251/17370  
www.radiohochstift.de  
info@radiohochstift.de

**Bei uns im Programm**

**W**ir wissen ja: Aus dem Hochstift kommen ja sowieso nur talentierte Menschen! Und heute früh lernen sie einen davon kennen: Kai Malina aus Paderborn ist Schauspieler und hat da schon einige Preise eingeheimst. Und vielleicht haben sie ihn ja auch am Sonntag im Tatort gesehen? Wir stellen den sympathischen jungen Mann, der übrigens noch zuhause „bei Muttern und Vattern“ wohnt, vor. Außerdem hören sie von 6 bis 10 Uhr bei Stefani Josephs natürlich auch alles zur Champions League. Am Abend spielen ja Wolfsburg und Borussia Mönchengladbach. Und unser Auto-Deal läuft ja auch: Ein Auto für die Hälfte gibt's da. Alle Infos dazu hören sie heute auch bei uns.



**Kai Malina:** Radio Hochstift stellt den Schauspieler vor.

**Markt-Kompanie fährt nach Sande**

■ **Paderborn-Schloß Neuhäuser.** Anlässlich der 25-jährigen Freundschaft mit der St. Hubertus Schützenbruderschaft Sande, nimmt die Markt-Kompanie in Uniform am Hubertustag der Sander Schützen teil. Die Veranstaltung beginnt am 8. November um 8 Uhr mit einer Messe in der Kirche in Sande. Es wird ein Bus eingesetzt, der um 7.30 Uhr an der Schlossmauer abfährt. Nach dem Marsch zur Mehrzweckhalle wird ein gemeinsames Frühstück eingenommen. Die Veranstaltung endet gegen Mittag. Damit die Schützen aus Sande besser planen können, wird um Anmeldung bis Freitag, 6. November gebeten unter Tel. (01 71) 7 09 72 19 oder (0 52 54) 8 67 90 bei Schriftführer Franz-Josef Kneuper oder unter (01 51) 17 80 46 58 oder (0 52 54) 17 62 bei Hauptmann Bernd Giesguth.

**Terminabsprache aller Vereine**

■ **Paderborn-Sennelager.** Zur Terminabsprache für das Jahr 2016 treffen sich die Vertreter aller Vereine und Gruppen aus Sennelager am Sonntag, 8. November, 11.30 Uhr im Pfarrheim.

**Einem Teil unserer heutigen Ausgabe (ohne Postbezieher) liegt folgender Prospekt bei:**

Unsere Kunden belegen oftmals nur Teilausgaben für ihre Prospekte. Daher kann es vorkommen, dass Sie heute den untenstehend genannten Prospekt nicht vorfinden. Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne! Telefon (05 21) 5 55-6 26 oder Fax (05 21) 5 55-6 31



**Erfolgreiche Absolventen:** (v. l.) Stefan Kaiser, Thomas Schulte, Dirk Scharf, Guido Hartmann, Markus Stecker, André Lorang, Volker Hödinghaus, Peter Sommerfeld, Markus Barkhausen, Thomas Mast, Raphael Paschen und Leiter der Feuerwehr Ralf Schmitz (nicht mit auf dem Bild Thomas Dinkelmann). FOTO: FEUERWEHR

**Fit für den Notfall**

**Feuerwehr Paderborn:** Erfolgreicher Start in die Notfallsanitäterschulung. Rettungsdienst überdurchschnittlich erfolgreich

■ **Paderborn.** An der staatlich anerkannten Rettungsdienstschule der Feuerwehr Paderborn wurden die ersten 14 Notfallsanitäter erfolgreich ausgebildet. Zwölf Beamte der Feuerwehr Paderborn und zwei Beamte aus dem Kreis Soest, mit mehr als fünfjähriger Einsatzenerfahrung im Rettungsdienst, konnten nun vom Leiter der Feuerwehr Paderborn, Branddirektor Ralf Schmitz, der gleichzeitig auch Leiter der staatlich anerkannten Rettungsdienstschule ist, ihre Urkunde zum Führen der Berufsbezeichnung Notfallsanitäter in Empfang nehmen. Im Vorfeld mussten die Feuerwehrbeamten, trotz jahrelanger Erfahrung im Rettungsdienst, noch einmal mehrere Wochen die Schulbank drücken und einen intensiven Vorbereitungskurs durchlaufen. Im Anschluss daran folgte eine dreitägige staatliche Prüfung, unter dem Vorsitz des ärztlichen Leiter Rettungsdienst im Kreis Paderborn, Ingo Christiansen. Die Prüfung bestand aus zwei

praktischen Teilen und einem mündlichen Teil. Für die praktischen Teile wurden realitätsnahe medizinische Notfallsituationen simuliert, die die angehenden Notfallsanitäter zu bewältigen hatten. Seit dem 1. Januar 2014 löst die Ausbildung zum Notfallsanitäter die bisherige Ausbildung zum Rettungsassistenten gemäß dem neuen Notfallsanitätergesetz ab. Danach ist der Notfallsanitäter ein Ausbildungsberuf, der in Vollzeit eine dreijährige Ausbildungsdauer hat. Notfallsanitäter haben weitgehende Kompetenzen im Vergleich zum bisherigen Rettungsassistenten. Hierzu gehört auch die Durchführung von Maßnahmen, die in der Regel Ärzten vorbehalten ist, wie zum Beispiel die Verabreichung ausgewählter Notfallmedikamente, die Durchführung der Elektroschocktherapie oder die invasive Sicherung der Atemwege mit Hilfsmitteln. Um diesen zusätzlich hohen Anforderungen gerecht zu werden, wird bei der Feuer-

wehr Paderborn für erfahrene Rettungsassistenten mit langjähriger Berufserfahrung eine entsprechende Ergänzungsbildung an der eigenen staatlich anerkannten Rettungsdienstschule durchgeführt, um diesen höheren Ausbildungsabschluss zu erreichen. Diese Ausbildung ist ein weiterer Schritt das Überleben von Patienten in lebensbedrohlichen Zuständen zu verbessern. Seit Jahren werde bei der Feuerwehr Paderborn an einer kontinuierlichen Verbesserung des Rettungsdienstes gearbeitet, wie die Feuerwehr in ihrer Pressemitteilung versichert. Hierzu gehört auch die Auswertung von Reanimationen (Herz-Lungen-Wiederbelebungen). Die Feuerwehr Paderborn ist seit 2011 im Deutschen Reanimationsregister gelistet. Hier werden alle Reanimationen anonymisiert eingegeben und ausgewertet. In der Stadt Paderborn erleiden durchschnittlich vier bis fünf Personen im Monat einen Herz-Kreislauf-

Stillstand, zu denen der Rettungsdienst der Feuerwehr Paderborn alarmiert wird. Vom Notruf bis zum Eintreffen des ersten Rettungsmittels vergehen im Schnitt weniger als sechs Minuten. Mehr als 45 Prozent der Patienten erreichen mit eigenem Kreislauf das Krankenhaus. Damit sei der Rettungsdienst der Feuerwehr Paderborn bei der Herz-Lungen-Wiederbelebungen überdurchschnittlich erfolgreich. „Die Feuerwehr der Stadt Paderborn ist bestrebt auch in Zukunft an dem dualen Ausbildungsprinzip festzuhalten und ihre feuerwehrtechnischen Beamten rettungsdienstlich zum Notfallsanitäter zu qualifizieren. Die jahrelange Erfahrung hat gezeigt, dass eine Zusammenarbeit an der Einsatzstelle zwischen Rettungsdienst und abwehrendem Brandschutz Hand-in-Hand verläuft, wenn die Einsatzkräfte der Feuerwehr auch eine rettungsdienstliche Ausbildung haben“, betont Paderborns Feuerwehrchef Ralf Schmitz.

**Preis geht an verstorbene Birgitt Lammert**

**Bürgerstiftung:** Öffentliche Preisverleihung am 20. November im Rathaus

■ **Paderborn.** Die im Frühjahr verstorbene Birgitt Lammert und der Marktplatz für Bürgerengagement sind die Preisträger der Paderborner Bürgerstiftung für ehrenamtliches Engagement. Das teilte die Stiftung gestern in einer Presseerklärung mit. Auch im 10. Jahr waren alle Bürger der Stadt aufgerufen, Vorschläge für die Jubiläums-Preisvergabe der Bürgerstiftung einzureichen. Wie in den vergangenen Jahren kamen einige neue Vorschläge zusammen. Im Fokus stand in diesem Jahr das bürgerschaftliche Engagement. Die Stiftung, die sich selbst dem bürgerschaftlichen Engagement verschrieben hat, möchte mit der Preisverleihung Bürger und Gruppen ehren, die sich in besonderer Weise für das Gemeinwohl in der Stadt Paderborn verdient gemacht haben. Der Preis ist mit insgesamt 5.000 Euro dotiert.

licher Einsatz nachhaltig wirkt. Ferner soll das aktuelle Team des Marktplatzes, welches auch weiterhin sehr aktiv ist, motiviert werden, den eingeschrittenen Weg fortzuführen. Als Festredner konnte die Bürgerstiftung Gunther Olesch aus der Geschäftsführung von Phoenix Contact aus Blomberg gewonnen werden. Die offizielle Preisvergabe findet in einem festlichen Rahmen mit einem attraktiven Programm am 20. November um 19 Uhr im großen Sitzungssaal des Historischen Rathauses Paderborn statt. Alle Bürger sind zur Preisverleihung eingeladen. Um Anmeldung bis zum 13. November wird unter Tel. (0 52 51) 14 87 11 gebeten. Weitere Infos unter [www.buergerstiftung-paderborn.de](http://www.buergerstiftung-paderborn.de)



**Posthume Ehrung:** Birgitt Lammert gründete den Marktplatz für Bürgerengagement.

**Tipps für Berufsrückkehrer**

■ **Paderborn.** „Job oder Selbstständigkeit – Chancen für den beruflichen Wiedereinstieg“ lautet der Titel der kostenlosen Informationsveranstaltung am Mittwoch, 4. November, 9 bis ca. 11.30 Uhr, in den Räumen der Volkshochschule Paderborn (VHS), Am Stadelhof 8, Raum B 06. Referentinnen sind Heike Süß, Gründungsberaterin bei der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Paderborn (WFG), und Ingrid Tegeler, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit. Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen – das ist die Herausforderung, vor

der viele – insbesondere Frauen – stehen. Wo finden Berufsrückkehrerinnen und –rückkehrer geeignete Beratungsstellen? Welche Weiterbildungsmöglichkeiten bestehen? Kann auch die Selbstständigkeit eine lohnenswerte Alternative für den beruflichen Wiedereinstieg sein? Wie sieht der optimale Fahrplan in die Selbstständigkeit aus? Diese und andere Fragen werden in der Informationsveranstaltung beleuchtet. Interessierte melden sich direkt bei der VHS (Kurs Nr. 52-3843HS) unter 05251 87586-10 oder [www.vhs-paderborn.de](http://www.vhs-paderborn.de) an.

**TERMINKALENDER**

Weitere Termine für ganz OWL unter [www.erwin-event.de](http://www.erwin-event.de)

**Paderborn-Zentrum**

- ◆ **Hochschulen** ◆  
**Look In,** Firmenkontaktmesse, 9.00, Universität, Warburger Str. 100, Tel. 6 00.
- ◆ **Gesundheit** ◆  
**Herzinfarkt und Koronare Herzkrankheit,** Welche Bedeutung hat die Seele? Veranstaltung im Rahmen der Herzwochen, 18.00, Aspethera Hotel, Am Busdorf 7.  
**Vortrag für werdende Eltern,** „Das erste Jahr des Kindes“, Referent: Kinderarzt Jörn-Lorenz Gröbel, 19.30 bis 21.00, St. Johannisstift, Reumontstr. 28.
- ◆ **Gespräche** ◆  
**Offene Angehörigengruppe für Angehörige von depressiv Erkrankten ab 60 Jahren,** 16.30 bis 18.00, Gerontopsychiatrisches Zentrum, Mallinckrodtstr. 22, Tel. 1 60 92 20.
- ◆ **Speziell für Ältere** ◆  
**DRK Ortsverein Paderborn,** Seniorenkreis, Vortrag, Kaffeetafel, Gespräche, Singen, 14.00 bis 16.30, DRK, Reumontstr. 63.  
**Offene Gehgruppe „Aktiv im Alter“,** Treff: Haxtergrund am Schlagbaum, 14.30, Paderborn.

- Deutscher Alpenverein Seniorengruppe,** Treffen zur gemeinsamen Kaffeetafel, 15.00, Restaurant-Café Dörehof, Im Döhrener Feld 27, Tel. 5 84 60.
- ◆ **Speziell für Kinder** ◆  
**Spiele-Neuheiten,** mit Thomas Henze, 16.30 bis 17.30, Kinderbibliothek, Rosenstr. 13.
- ◆ **Vorträge** ◆  
**Vortragsreihe: Soziale Arbeit unter heutigen Bedingungen,** mit anschließender Diskussion, 18.00 bis 19.30, Theologische Fakultät, Auditorium Maximum, Kamp 6, Tel. 12 16.  
**Deutsch-Französische Gesellschaft Paderborn,** „Wirtschaftsmacht China, Drache oder Panda?“, Referent: Richard Erb, 19.30, Kolping-Forum, Am Busdorf 7.
- ◆ **Sonstiges** ◆  
**Sprechstunde für ehrenamtliche Betreuer,** und Interessierte, dienstags und donnerstags 14.00 bis 16.00, Anmeldung Tel.: 05251/699960., AWO-Betreuungsverein, Rathenastr. 16, Tel. 69 99 60.  
**Anzeigen – Abo – Auskunft:** NW-Geschäftsstelle (Gertrud-Gröninger-Str. 12), 9.00 bis 13.00, 14.00 bis 17.00, Tel. 2 99 90.  
**Linkes Forum: Kliniken als**

- Melkkühe,** Referent Herbert Anheiner, 20.00, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64.
- ◆ **Bürgerservice** ◆  
**BDH,** Bundesverband Rehabilitation, Beratung in der Begegnungsstätte, in sozialen Fragen gegenüber öffentlichen Ämtern von 15.00 bis 17.00, Tel. 05250/934666 oder [www.bdh-paderborn.de](http://www.bdh-paderborn.de), DRK-Haus, Neuhäuser Str. 64, Tel. 13 09 30.
- ◆ **Apotheken** ◆  
**Paderborn,** die nächstgelegene Apotheke erfahren Sie unter der kostenlosen Rufnummer 0800 00 228 33 oder im Internet unter [www.akwl.de](http://www.akwl.de), Paderborn.
- ◆ **Ärzte** ◆  
**Zentrale Arzt Rufnummer,** im allgemeinen Notfalldienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten Tel. 116 117 oder (0180) 5044100.  
**Notfalldienstpraxis,** 18.00 bis 22.00, Notfallpraxis, Husener Straße 50, Tel. 28 06 00.
- ◆ **Kinderarzt** ◆  
**Notfallsprechstunde der Kinder- und Jugendärzte,** 18.00 bis 22.00, Notfallpraxis, Husener Straße 50, Tel. 28 06 00.

- ◆ **Sonstige Notdienste** ◆  
**Telefonseelsorge – wenn Sie alleine nicht mehr weiter wissen...,** anonym Tag und Nacht, Tel. (0800) 1 11 01 11 oder 1 11 02 22.  
**Frauenhaus,** Paderborn Tel. 05251/5151; Salzkotten Tel. 05258/ 98 74 80.
- PB-Elsen**  
**Kleiderkammer der Caritas,** geöffnet zur Ausgabe, 15.00 bis 17.00, Dionysiushaus, Von-Ketteler-Str. 38, Tel. (05254) 9 33 10.
- PB-Schloß Neuhaus**  
**Sporttherapie e.V.** Gymnastik für Mitglieder mit Hüftgelenkschädigung, 05254/69519, 15.30 bis 16.30, Dreifachsporthalle, Merschweg 9.  
**Behinderten-Sportgemeinschaft Paderborn,** Schwimmen für Kinder und Jugendliche, 17.00 bis 18.30, Hermann-Schmidt-Schule, Merschweg 6.  
**Katholische Frauengemeinschaft St. Josef Mastbruch,** Erzählabend; Märchen und Gesang aus aller Welt, 19.00, St. Joseph Pfarrzentrum, Mastbruchstr. 78.  
**Stammtisch Plus,** 19.00 Gemeindehaus, Christus-Kirche

**ACHTUNG BLITZER**  
Der NW-Verkehrsservice

■ **Geschwindigkeitskontrollen** führt die Polizei heute durch in Paderborn an der Rathenaustraße und am Paderwall und in Salzkotten-Verne an der K 55. Darüber hinaus muss im gesamten Kreis- und Stadtgebiet Paderborn mit kurzfristig wechselnden Verkehrskontrollen gerechnet werden.

**Neue Westfälische**  
Chefredakteur: Thomas Seim  
Stellv. Chefredakteur: Carsten Heil  
Newsdesk: Leitung Jörg Rinne, Mitglied der Chefredaktion  
nw.de: Leitung Annika Falk-Claussen  
Politik, Nachrichten: Dirk Müller; OWL: Lothar Schmalen (Ltg.), Sigrun Müller-Gerbes; Wirtschaft: Stefan Schelp; Kultur/Medien: Stefan Brams; Sport: Torsten Ziegler; Reporter: Matthias Bungegrotth, Jobst Lüdeking  
Sonderaufgaben: Heidi Hagen-Pekdemir; Wissenschaftskorrespondent: Eckhard Sohn; Lokales: Peter Hasenbein, Hans-Hermann Igges (stv.)  
Redaktionstechnik: Stefan Weber  
Veröffentlichungen in Print- oder elektronischen Medien sowie Vervielfältigungen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für Rücksendung unangefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
**Verantwortlicher Anzeigenleiter:** Michael-Joachim Appelt  
Zurzeit gilt Anzeigenpreislise Nr. 50a vom 1. Juli 2015.  
**Monatlicher Bezugspreis** bei Trägerzustellung 30,90 EUR, bei Postzustellung 34,90 EUR; jeweils einsch. 7% Mehrwertsteuer.  
Bei Abonnement-Unterbrechung erfolgt eine Rückvergütung des Bezugspreises ab dem 7. Tag der Unterbrechung. Das Abonnement kann mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende gekündigt werden (Datum des Poststempels). Abbestellungen sind schriftlich an den Verlag zu richten. Zusteller nehmen Abbestellungen nicht entgegen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages, bei Arbeitskämpfen oder in Fällen höherer Gewalt kein Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist, soweit das Gesetz zwingend nichts anderes vorsieht, der Sitz des Verlages.  
In der Zeitung NEUE WESTFÄLISCHE erscheinen regelmäßig das Veranstaltungsmagazin ERWIN an jedem Donnerstag sowie an jedem Dienstag die Beilage „prima – Wochenmagazin zur Zeitung“.  
Sofort Sie Artikel dieser Zeitung in Ihre internen elektronischen Pressespiegel übernehmen wollen, erhalten sie erforderliche Rechte unter [www.presse-monitor.de](http://www.presse-monitor.de) oder unter Telefon (030) 28 49 30, Pressemonitor GmbH.  
**Geschäftsführung:** Wolfgang Kaefer, Klaus Schrothofer  
**Herstellung:** J. D. Küster Nachf. + Presse-Druck GmbH & Co. KG, Bielefeld.  
Geprüfter Qualitätsbetrieb, zertifiziert nach ISO 12647-3.  
Mitglied der „Arbeitsgemeinschaft Ostwestfälisch-Lippischer Zeitungsverlage“.  
**Internet:** [www.nw.de](http://www.nw.de)  
**E-Mail:** [paderborn@nw.de](mailto:paderborn@nw.de)